

**ELŐFIZETÉS**  
Egy negyedévre  
2 korona

Telefon szám 503.  
Hirdetések díja: megállapítás szerint

# HÉTFŐ

Egyes szám  
**5** krajcár  
(10 fillér)

Megjelenik minden hétfőn délelőtt  
A szerkesztésért **HÖNIG OTTÓ** felelős. \* Laptulajdonos: **MOHOS ÁGOSTON.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Zrínyi-utca 2 szám I. emelet  
Sebesy-ház.

II. évfolyam

ARAD, 1908. JUNIUS 1.

22. szám

## Kornfeld és Varjassy Lajos.

Igen előkelő helyről, egyik nagybefolyású városatya tollából kaptuk a következő sorokat:

Igen tisztelt szerkesztő ur!

Az egyik aradi lapban mérges cikket olvastam arról, hogy Varjassy Lajos polgármester városi villamtelep felállításán fáradozik. A cikk egy kicsit meggyanúsítja Varjassy Lajost, azután fölveti a kérdést, hogy hogyan merészel Varjassy Kornfeld Zsigmonddal birokra kelni. Engedje meg, tisztelt szerkesztő ur, hogy ezzel a kérdéssel én is foglalkozzam, mert az igazat megvallva, rosszul esik látnom, hogy a hivatása magaslatán álló aradi sajtóban egy merőben igaztalan ügy jóhiszemű védelemre talál.

Tudom, hogy az ön lapja nem tulságosan jó lábon áll Varjassy Lajossal. De azért azt hiszem, ön is elismeri, hogy Varjassy Lajost ebben a kérdésben csak akkor lehetne teljes joggal meggyanúsítani, ha a villamos-társulat koncessziójának a meghosszabbítására törekednék. Varjassy Lajos veje, Jegessy Károly dr. tb. főügyész ugyanis felügyelő-bizottsági tagja a villamos-társulatnak, s ha Varjassy koncessziót akarna hosszabbítani, méltán alapot nyerhetne a gyanú, hogy a polgármester nem a város, hanem a veje érdekében cselekszik. De így, mikor Varjassy városi villamtelepet akar: a szándéka minden meggyanúsítástól távol áll.

Ezután nézzük a Kornfeld-Varjassy birokversenyéről szóló kombinációt. Hát kérem, a legnagyobb naivság, ha valaki azt hiszi, hogy Kornfeld olyan apró-cseprő dolgok miatt izgatja magát, mint az aradi villamtelep. Akármilyen nagy ur legyen is Kornfeld, az egész világot nem nyelheti el. Ezt Kornfeld is nagyon jól tudja. Sokkal jobban tudja, mint azt, hogy aradi villamtelep is van a világon.

Az a kijelentés pedig, hogy a város nem konkurálhat Kornfelddel, az egyenesen nevetséges. Hát hogyha Kornfeldnek eszébe jutna, hogy szatócsboltot nyisson Aradon, akkor talán az összes szatócsoknak be kellene csukni a boltjukat? A vá-

rosi villamtelep nemcsak, hogy konkurálhatna a Fényes Dezső minden jó tulajdonsággal felruházott villamosságával, de hamarosan túl is szárnyalná azt. Végre is Arad legnagyobb fogyasztója maga a város, amelynek világítására máris érdemes külön villamtelepet felállítani. Az pedig egészen bizonyos, hogy azonos ár mellett minden aradi polgár inkább fogyasztaná a város áramát, mint a Kornfeld-Fényes-féle egyedül üdvözítő kilowattokat.

Én azt hiszem, hogy a város lakosságának nagy többsége torkig van már a villamustársulat hihetetlen nyuzó-rendszerével, az áram dragaságával. Beletömtünk ebbe a villamtelepbe egy csomó pénzt, elnéztük, hogy a közmühelyért százazreket vágjon zsebre ez a társulat, anélkül, hogy a közmühelyből egy huncut filléryi haszna lett volna egyetlen aradi iparosnak is. És most, mikor végre lerázhatjuk magunkról ezt a nyügöt, ezt a várost szipolyozó vállalatot, most égbekiáltó vétek és lelkiismeretlenség volna a városi villamtelep felállítására alkalmas pillanatot elszalasztani. A vízvezeték megváltásánál mindenestre sokkal okosabb dolog a városi villamtelep felállítása. Varjassynak talán ez lesz az egyetlen komoly érdeme. Más városokban is jövedelmező vállalat a városi villamtelep, Aradon is az lesz, még akkor is, ha Fényes-Kornfeld Dezsőnek fájni fog. Mert másnak igazán nem fog fájni, más csak örülni fog neki.

Meg kell végre tanulnunk, hogy Arad az aradiaké és nem Kornfeldé. Elég sokáig volt a város minden vállalat fejlesztene. A lehangulatossabb ujságcikk sem fog senkit meggyőzni, hogy Fényes Kornfeld Dezső az egyedüli ember, akinek a kezében a villamosvezeték arannyá változik. A spanyolviaszkot tudniillik már Fényes Dezső előtt is feltalálták.

Soraím közlését kérve, maradok teljes tisztelettel.

Egy városatya.

Közlöttük ez a levelet, amelyre első sorban az a megjegyzésünk van, hogy a

Hétfőt sohasem vezette Varjassy Lajos iránti rosszakarat. Mi szigorú, de igazságos kritikánkban sohasem vezettettük magunkat mellékes szempontok által.

Ami magát a levél tartalmát illeti, annak minden sorát aláírjuk. Varjassy Lajosnak aligha volt még helyesebb és szerencsésebb ötlete, mint a városi villamtelep megváltása. Egyrészt a város közönségének régi óhaja öltene testet ezzel, — másrészt egy jövedelmező városi vállalatra tennének szert, hiszen a fogyasztó közönsége máris megvan a vállalatnak, elsősorban a város maga.

Hozzáteennivalónk is van a levélhez. Mi Varjassy Lajost tétovázó, könnyen befolyásolható embernek ismerjük s épp azért tartunk tőle, hogy az ilyen joggal gyanúsítások elriasztják őt helyes terve kiviteltől. Nos, ha így lenne, akkor bőven akadna alapja a gyanúsításoknak. De mi hisszük, hogy Varjassy Lajos tud férfi is lenni. És ha tud: a városi villamtelep meglesz.

### A hosszú kard munkában.

Az aradi rendőrség tegnap este nevezetes pillanatot ért meg. Sikerült ugyanis felszentelnie a hosszú kardot, még pedig a közönség hátán.

A kis esemény az Árpád-téren történt. Két legény bandukolt ott s magyar legények lévén, évődtek. A sarki rendőr nem állta szó nélkül az ártatlan szóváltást s az atyafiakba kötött, akik persze feleselgettek. A szóváltás végre egészen elmérgesedett s a rend őre sípjába fújt. Sorra ott termettek a társai s valószínűleg a képét mutatta az Árpád-tér. A rendőr mindenképpen be akarta vinni a két legényt, akik egy házba menekültek. Végre is annyira megszorodott a hosszú kardosok száma, hogy sikerült a kísérlet. Ekkorra azonban már olyan nagy közönség verődött össze, hogy lehetetlen volt áttörni a tömegen. A rendőrök nem jöttek zavarba. Hüvelyéből kiröppent a hosszú kard és megkezdődött a kardlapozás, igen szép eredménnyel.

Igy avatták fel Aradon a hosszú rendőrkardot.

**WEINBERGER FERENCZ**

elsőrendű ék-szerész. nagy óra-raktára

**ARAD**

Andrássy-tér, Közpon I-szálló mellett.

# Arad.

## A láрма birodalma.

\*

(Levél a szerkesztőhöz.)

Kedves jó szerkesztő Ur!

Igen kérem, komolyan kérem, ne közölje le leveletem. Hogyhát miért adresszálom a panaszomat szerkesztő urhoz, — kérdi Ön, — ha annak közlése ellen eleve tiltakozom?

Hát először is, mivel pironkodva írom le a mondani valómat, s így restelném, ha nő létemre, mindenrendű járdataposó nyegle gunyakacajjal fogadná. — Viszont azt remélem, hogy szerkesztő ur, aki, mióta a *Hétfő* nálunk szokatlan igazmondásai bizonyos körök hátát borzongatják, — megtudja és megfogja találni a módját annak, hogy az aradi „dobzse” parlamentnek hirneves alakjait abból a botrányos indolenciából fölrázza, amit ezek minden olyan életbevágó dolog iránt tanusítanak, ami a „fényes korzó,” a „szinügyi-bizottság,” „tengeri halak,” „dzsiu dzsicu” és hasonló lyókkal szoros összefüggésben nem áll!

Szóval én *thémát* szolgáltatók szerkesztő urnak, és nem hirlapi cikket, amihez különben sem értek.

No de térjünk a dologra! Az uram — tessék tudni — szegény ember, verejtékes munkával tartja fenn a családját; nagy házbérre nem telik, és így teljes három esztendőig szerény lakást tartottunk a Háltéren. — Micsoda élet volt ez, jó szerkesztő ur! A pénzes erszényünkben bizony vajmi ritkán akadt egy kis szórakozásra való, és egy órai séta ugy estenden vacsora után volt minden multságunk.

De én édes istenem, még ezt is megirigyelte tőlünk a sors, — azaz hogy az aradi közbiztonsági és közerkölcsiségi speciális viszonyok.

A fényes korzót elhagyva, — mindjárt az Asztalos Sándor-utca sarkán, az „Uránia” berkein valóságos kálváriát kellett járnunk a lakásunkig. Egy pfalanksza a csirkefogók és utcai dámáknak képződött a tisztességes járókelők körül, a t-ágárságok zuhataga kísért bennünket véges-végig; az Árpád-tér, meg a zsidótemplom környékén a katonák és mosogató dámák pedig — az ott posztoló rendőr passzív rezisztenciája mellett — olyan cudarságot műveltek, amilyeneket a római birodalom legnagyobb erkölcsi züllésében sem produkált.

Az uram egyszer mégis csak megunt a dicsőséget. Dolgozom naponként két órával többet, hogy előteremtsem a magasabb házbért, de május 1-én innét elmegyünk.

És elmentünk — a Hunyadi-utcába. *Csőből-vödörbe!*

Kedves szerkesztő Ur! Én, amikor az első rendőrtisztviselőt megpillantottam abban a fényes mundérban (kicsi hadnagyocskák 24 óra alatt századosokká avanszíroztak) acélkarddal, arany potopéval, amint elérhetlen magas piedestálról tekintettek le reánk kőnöséses halandókra, — á priori bizonyos elégtétellel gondoltam arra, hogyan fognak ezek majd imponálni azoknak az elemeknek, akiknek minden komoly ellenőrzés hiányában szükölködő garázdalkodásai már-már anarchikus állapotokat teremtettek városunkban.

Micsoda?! Au contraire. Ezek a tiszteletreméltó urak — akik külső megjelenésükben alig

különböznek a katonatiszektől, — olyannyira elvannak telve önmagukkal, hogy tőlük, vagy talán kívánatos megjelenésük miatt — a csirkefogók és utcai hölgyezmények, akár ostromot is intézhetnek a városháza ellen.

Jöjjön kedves szerkesztő ur (ha ugyan van mersze): ugy esti 8 órán tul a Hunyady-utcába, vagy szeretett képviselőnk „palotáinak” a környékére, — százat egy ellen, — attól, amit ott látni és tapasztalni fog, az esze meg az erkölcsi érzéke tótágast áll!

És az éjjeli nyugalom? Erről csak egy esetet. A mult héten egy szegedi nagybátyám járt nálunk. Az éjszakát ott töltötte uramnak a Rákóczy-utcára nyíló szobájában. Éjfélét nagy láрма, kurjongatás veri föl álmából a nagybácsit. Riadva kérdi: mi baj?

Semmi, — mondja a férjem — ez a felnöttek bölcsődala Aradon.

— Ugy? hát akkor süssétek meg az „intelligens” várostokat. Ha nálunk „parasztországban” (mert hisz így csufoltok) 9 óra után hangos szó esik az utcán, vagy plane kurjongatás, hát az illető biz isten utoljára kurjongott.

Fölkelt, föltöltözködött és minden békéltetés dacára ott hagyta vendéglátó házukat.

Még egy dolgot kedves szerkesztő ur a „dzsiu-dzsicu”-ról el kell hogy mondjak, különben megfullaszt.

A mult hét végén történt, esti 9—10 óra között, amikor rendesen nyugalomra térünk.

Egyszerre, mi zaj riad, mi nép tolong!? Kitekintünk az ablakon. Hát két rendőr egy vihartépett alakot vonszol a mi kedves utcánk végéből, — irány a városháza! Óriási nép kíséri az épületes diskurziót, köztük több gyanus alak, akik váltig biztatták a rendőr bácsit, eresztene el a rugkapalódzó delikvenst, majd elmegyen az a maga lábán. De a „dzsiu-dzsicu” félelmetes hősei csak nem hagyták a zsákmányukat. Mikor a Rákóczy-utcahoz érkeztek, a fogoly pretopens és messze hallható hangon követeli, hogy ereszzék. — Dehogy eresztünk, jó madár, jössz velünk!

— Nohát, mondja a züllött alak, majd anélkül is boldogulok!

Azzal jobbról-balról egy-egy könyökdőféssel olyant penderített a „dzsiu-dzsicu” demonstrálóin, hogy abban a szempillantásban háttal néztek az ég felé.

Mire feltápaszkodtak, a delikvens a Rákóczy-utcán tovairamodott, emezek a hosszú gyíklesőt ktrántva — utána, hogy aztán félóra mulva lekonyult fölvel delikvens nélkül „ohne Sang und ohne Klang” a posztra rukkoljanak.

Édes szerkesztő ur ne haragudjon, hogy a téma oly hosszúra nyult, de tessék tudni, valami módon ki kellett adni a mérgemet, mert azok a hős leventék ott a torony alatt azt hiszik, hogy minden kötelességüknek eleget tettek, amikor a *honvédtalányáról* levélék a *Fejérváry Géza* nevét (!)

A viszontlátásra szerkesztő ur!

Üdvözli  
Halvta.

WEISZ és KLEIN  
A R A D, Minorita-palota.

## Központi-szálló kerthelyiségében a Budapesti Első Varieté-Társulat.

**Ma hétfőn, június 1-én új műsor bemutatása.**

**Three Black Highlanders**  
néger-trió.

**Sonja Norman**  
hirneves kabaret-diva.

**Valtords-csoport**  
bámulatos akrobata-mutatványokkal.

**Mr. Harry**  
mulat manipulator.

**Vally Boneri**  
nemzetközi ének- és táncművész.

**Uj! Ma először: Uj!**  
**A dánosi haramiak védője**

vagy  
**A hálószoza titkai.**

Kacagtató bohózat Jaulus-tól.

**Göndör Aurél**

mint bakter és zsidó honvéd.

Kezdeté fél kilenc órákor.

**JULIUS MORINI,** **RÓMAI JÁNOS,**  
igazgató. szálló-tulajdonos.

## A HÉTFŐ KABARÉJA.

Széljegyzetek. — Cáfolatok.

A közönség — ugy látszik — mégis csak megunt *Szendrey Mihály* tüzeleit. Az emberek látni kezdenek s enoek tulajdonítható kizárólag hogy a nyári szinkörben rendezett *mosi* olyan csufosan befagyott. Mert a befagyása igazán a legszebb közönség nézete végig a szinkörben egy-két tucat ember lézengett s ez is csak az első előadásokon. Azután már ennyien sem jöttek el, bizonyítékul annak, hogy a szokatlanul rossz képekre senki sem volt kíváncsi.

Mert hogy a képek igazán rávallottak a fővállalkozó *Szendreyre*. A vászon toldott-foldott volt, a masina rossz s természetesen ezeekek megfelelőek a képek is.

A nyári szezon tehát nem ütött be ugy a színigazgatóknak, mint a téli szokott. Most nem sikerült a semmiből bankókra szert tennie.

Az aradi vendéglősök az öt nyári hónapra reform-engedélyt kértek a várostól. Erről eszünkbe jut egy másik kérdés sorsa, amelyet a mult év júniusában tárgyalt a közgyűlés. Akkor megengedte, hogy Aradon májusban, augusztusban és szeptemberben orfeum működhesen. A közgyűlés határozatát annak rendje és módja szerint föl is terjesztették a belügyminiszterhez, (akkor még az ő hatáskörébe tartoztak az ilyen ügyek) de a jóváhagyás még a mai napig sem érkezett le a városhoz.

**A tavaszi cipőkülönlegességek már megérkeztek.**  
Raphatók: **Weinberger János** elsőrendű cipőüzletében Arad, Andrassy-tér.

Jól tudjuk, hogy odafönn nem mindent intéznek el boszorkányos gyorsasággal, mégis ne vegye tőlünk senki zokon, hogy nem tartjuk egészen tisztának ezt a dolgot. Ugy sejtjük, mintha a sötét háttérben mozogna valaki, akinek gondja volt reá, hogy a törvényhatóság akarata ne érvényesüljön.

Hogy ez kinek állott és áll az érdekében, azt igazán nem nehéz kitalálni.

A tegnapi parkünnepélyen tombola is volt, még pedig piros és zöld jegyekkel. Ugy a piros, mint a zöld jegy csak bizonyos helyen volt érvényes. Egy zöld-jegy tulajdonos megszólít valakit:

— Ugyan kérem, hol játszanak a zöldek?

— Mindenütt, — volt a lakonikus válasz.

— Hogyan, hiszen emitt a vörösek játszanak.

— A látszat csal, — folytatja nyugodtan a kérdező. — Akik játszanak, azok mind — zöldek.

## Miért Barabás?

### Miért nem Müller Károly?

#### Egy kis mellőztetés.

Mi *Első Müller Károly* országgyűlési képviselő urat rémítő módon szerethetik az istenek. Nem áldották meg ugyan tudóval, amely méltóan tudná elzongeni a polgártársak bűjait-bajait, de meglátogatják őt hétről-hétre, napról-napra, hogy mindég új meglepetéssel kedveskedjenek neki.

Óh ami fagyvas bajszu, némaságával olyan sokat mondó, beszédesen hallgatag képviselőnk! Bizonyára nem méltányolja a sorsnak irányában tanusított különös kegyelmét. Azok a súlyos gondolatok, amelyek játszi könnyúséggel működő agyában helyet foglalnak, azok az észmek, amelyek úgy főnek agya bográcsában, hogy szinte hallható a fortyogásuk, nem engednek időt neki a megismerésre, a figyelemre. Ezért van az, hogy a sors hiába pazarolja kegyét-Mi-Első Müller Károlyra, ő nem lát, nem hall, nem tud semmit.

Bizonyos, hogy e héten is cserben hagyta az észrevevő-képessége. Különbösen észre kellett volna vennie, hogy az istenek, a jóságosak már megint felé fordították másolygó arcukat. A napilapok el is mondták a kis esetet, amely az aradi Máv-dalegylet zászlószentelési ünnepével kapcsolatos.

Az ünnepély rendezősége ugyanis meghívta erre az alkalomra a kereskedelmi ügyek miniszterét, *Kossuth* Ferencet is. *Kossuth* azonban érthető elfoglaltságával kimentette magát a szeg beverésével megbízta — nem, nem *Müller* Károlyt. Bármennyire el voltak is önök, szíves olvasók, erre készülve, hát mégsem *Müller* Károlyt. Mert *Kossuth* Ferenc izléses ember. És ebből egyenesen, világosan, természetesen, föltétlenül és elmaradhatatlanul következik, hogy *Müller* Károlyt — nem bízta meg.

Ellenben érthető, természetes, hogy az ő helyettesítésével *Barabás* Bélát bízta meg. Mert *Barabás* Béla valaki. Anyai legalább is, hogy ha valahol minisztert képvisel, mindenki meg-

érti az illető miniszter eljárását. És nem csodálkozik azon, hogy éppen arra az urra bízta képenek a viselését.

Jól tudjuk: ez a helyettesítés nem valami nagy dolog. Valakit csak meg kell bízni annak a miniszternek s hogy éppen *Barabás* bízta meg, az reá nézve igazán nem jelent semmit. Érte őt már külön megiszteltetés, talán nem is egy, s így *Barabás* illetőleg ez az ügy teljesen rendben volna.

De nincsen rendben *Mi-Első Müller Károly*-illetőleg. Mert bármennyire szomorú legyen is ez, de végre is ő volna *Aradváros* képviselője s így semmi sem természetesebb, mintha a miniszter ilyen alkalommal hozzá fordul. De hát nem fordult hozzá s ezt akarjuk éppen leszögezni. Mert tessenek elhinni, *Kossuth* Ferenc tudja, hogy mit csinál. Nem véletlenségből történt ez így, hanem — reánk nézve csupán ez bir fontossággal, — mert odafönn is ismerik már *Müller Károlyt*. Tisztában vannak a fajsúlyával, amit olyan könnyű megmérni, s nem titok az sem, hogy a képviselő urat nem igen, sőt igen nem veszik már komolyan.

Ez az oka annak, hogy azt a bizonyos szegét *Barabás* *Bela* és nem *Müller Károly* fogja beverni. Ami *Barabás* nem fogja nagyobbá tenni, mert már nem teheti, és *Müller* nem fogja kisebbé tenni, mert már — nem lehet.

## Baccarat.

Adjuk tudtára ezonnel mindazoknak, akiket érdekel, hogy az aradi *Lloyd*-nak halottja van. Egy saját vérén nagyraelevelt magzata hunyt el váratlanul, rövid szenvedés után.

Ez a szerencsétlen magzat: a *baccarat*. Még csak a napokban esett fölösen sok szó róla s ma már a néma halandók közé tért ez a népszerű, sok szeretettel körülrajongott ifju. Nem tudjuk, vajjon a korporsójára oda irták-e a konvencionális biztatást, hogy *Feltámadunk*, csupán arról kaptunk hírt, hogy a *Lloyd*-ban a *baccarat* kimúlt.

A kimulás külső körülményeit ezekben van alkalmunk ismertetni:

Az aradi *Lloyd*-nak abban a helyiségében, amelynek hovatarozandóságáról nem egyszer esett szó, állott a híres *baccarat*. Ez a derék butordarab elvándorolt a múlt héten az asztalozhoz, ami a *föltámadást* illetőleg bizonyos reménységet nyújt a hívőknek. Ellenben elragadja a szívekből ezt a reménységűgűt a magas *baccarat* székek sorsa. Ezek ugyanis nem kerültek az asztalozhoz, hanem a házigazda jóvoltából a társaság nős tagjaihoz vándoroltak ajándékképpen s bizonyára igen értékes szolgáltatásokat teljesítenek majd az asztal körül, mivel magasságuk valósággal predestinálja őket gyermek-székül.

A *baccarat*-nak hát vége, ám család-nak azok, akik azt remélik, hogy ezzel a kivándorlás teljesen megszűnik *Aradon*. Nem, sőt ellenkezőleg! A *Lloyd* leveli-

békái, akik igen jól ismerik a helyzetet, azt állítják, hogy a komolyabb, nagymérvű kirándulás csak ezután kezdődik meg. Mert ha akadtak, akik kénytelenek voltak erre az utra mert játszottak. (pedig ilyenek a valóságban tényleg nem akadtak) akkor föltétlenül bizonyossággal akadnak olyanok, akik azért vándorolnak ki, mert nem játszhatnak.

A *Lloyd*-ban már nevéket is suttognak, a mi diszkréciónk azonban nem engedi, hogy eláruljuk a *baccarat* halálának az áldozatait.

Különbösen is a legérdekesebb momentum az, hogy a *baccarat* olyan váratlanul kiszüvedett.

Nyugodjék békében!

## A tanár ur Marija.

### Tizenhárom szám.

Ebből a címből mindenki azt hiheti, hogy az itt elmondandó komoly história szereplője valami számtan tanár. Sietünk kijelenteni, hogy nem a számok professzora a ravasz kísérlet hőse, hanem egy közismert aradi rajztanár, akinél csinosabb embert valóban már csak — festeni lehet. A festői szépségű professzornak általában nagy szerencséje van a nők között s a hölgyeknél gyakran tesz is látogatásokat. Nem a szalonban, nem is a hálószobában, se nem az ebédlőben. A tanár ur ugyanis demokratá elveket vall s így érthető, ha a nőktől határozottan azt kívánja, hogy csak a konyhában fogadják őt.

A most történt esetének is olyan hölgy a szereplője, aki a konyhában szokta fogadni a dzsentelmanokat. A sötétben való tapogatózás után azt hisszük tartozunk egy kis világosságot is deríteni erre az ügyre. Tehát érthetően szólva, a tanár ur tegnapelőtt megjelent az aradi rendőrségen és az ügyeletes rendőrhadnagynak a következőket diktálta jegyzőkönyvbe:

— Följelentést teszek *Kovács* *Mari* 27 éves szobaleányom ellen, aki a távollétemben az éjjeli szekrényemből kivett 40 koronát és azzal elszökött. Kérem kinyomozását.

— Igen, *Kovács* *Marit* nyomozni fogjuk, — mondta a hadnagy, mire a tanár ur eltávozott.

Másnap *Riedl* detektív elővezette *Kovács* *Marit*. A leány felháborodva hallgatta, mivel vádolja őt a tanár.

— Mégis csak borzasztóság, hogy uriember ilyesmit meg tehet, — kiáltotta *Mari*.

— Hát nem hozta el a pénzt?

— Persze hogy nem. Még ő tartozik nekem 25 koronával.

— Hogyan?

— Hát kérem, — mondta pirulva a szemérmes *Mari* — annak egy kicsit kényes története van. Kérem szépen a tanár ur engem két héttel ezelőtt felfogadott szobaleánynak. Azt mondta, hogy ő nőtlen ember és ő a szobaleányokat úgy szokta felfogadni, hogy azok őt éjszakára sem hagyják egyedül, mert a tanár ur fölöstermészetű ember és nem szeret egyedül aludni. De azt is mondta, hogy ezért külön fizet. Valahányszor nem hagyom egyedül, mindig

## A polgármester lemondott

arról, hogy Budapestben v gyen ruhát. — —

## LEICNER ÉS FLEISCHERNÉL (Szabadság-tér)

ugyanis a legjobb őszi szövetek 35%-al olcsóbban kaphatók! — Ujdonságok! — Angol és hazai



**Tizenegy mozgófénykép.**

A legbizarrabb képektől a legkomolyabb nevelő hatású mutatványokig, mindent felölel az *Urania* színház legújabb műsora. *Tizenegy mozgófénykép* szerez felülmúlhatatlan élvezetet a közönségnek, melyek közül szinte lehetetlen akármelyiket is a többi rovására kiemelni. A páratlan szépségű műsor még hétfőn és kedden kerül előadásra.

**AMIRŐL CSAK SUTTOGNAR.**

A megugrott ideál.

\*

Azok a tündérek, akik a boldogult emlékü ókorban tetszés szerint ott jelentek meg ahol akartak, hogy aztán váratlanul nyomuk vesszen, kétségkívül jogosan jártak el így és senki tőlük rossz néven nem vehette, hogy az emberiséggel olyan csalfa játékok ütöttek. Az eltűnés tanult mesterségük levén, a tündérség természetes dolog volt náluk, legalább annyira természetes, amennyire a mai tündérek eltűnése nem az.

Igaz, hogy a két kor eme kiválasztottjai között meglehetősen helyzeti különbség is volt. Amazok gondok nélkül, ugyyszólván semmiből éltek meg s ruhaszámlájuk csak ritkán haladta meg a fügefalevél piaci értékét; emezek bőftökökkel és pezsgóval élnek s toaletti számlájuk sok ártatlan családapát vitt már a sirba.

A helyzeti különbség dióhéjba éppen ennyi közöttük, no meg annyi, hogy a mai tündérei nincsenek megáldva a kámforra válás képességével.

De azért kámforra válnak mégis. Számtalan eset után igazolja az, amelyet most elmondandók vagyunk s amely most esett meg, persze Aradon.

A nagy látogatottságnak örvendő Variete egyik szépe a kalandos történet hősnője. A szőke tündért meglátni s megszeretni az itteni pénzes aranyifjuság két tagjának pillanat műve volt. Az ilyen hirtelen támadt érzésnek első és elmaradhatatlan következménye rendszeresen a találka. Ez egy szeparéban meg is esett és a viszony a legrózsásabb hangulatban, pezsgős üvegek durrogása közben vette kezdetét.

Az első szerelmes éj természetesen nem hozta meg az óhajtott, sóvárgott eredményt. De ezen nem csodálkozott a két szeladon. Majd holnap — gondolták magukban és reményességgel tértek nyugalomra.

A holnap azonban ugyancsak kegyetlen volt s nem vala irgalmasabb a holnapután sem. A közös ideálnak vágyai ugyan szertelenek és nagy számuak valának, amikor azonban a pásztor-óráról esett szó, valami ügyes kifogással mindig sikerült azt elődázni.

A pénzes szerelmes ilyenkor nem tehet egyebet, mint erszényét még jobban kinyitja, hogy a hatás valahogyan meglegyen. És mert a mi szerelmeseink, mint fentebb mondtuk, pénzesek voltak, azt cselekedték ők is. A pénzükkel azonban a türelmük is fogyott s ezért kissé energikusabban léptek föl.

A hölgy látta, hogy a dolog fele sem tréfa, a legünnepélyesebb ígéretet tette — *hét-főre*. Akkor bizonyosan.

A két lovag ezzel is meg volt elégedve. Csupán két napot kellett várakozniok, hát vártak. Egyebet különben sem tehettek.

A ma aztán meghozta számukra a legnagyobb meglepetést. A Variete teljesen új műsorról dolgozik máttól s letarolva a letarolhatót, az eddigi tagjai nagyobbára már el is utaztak. Legelsőnek tünt el a sokba került ideál, aki jól eső érzéssel gondol bizonyára a nedves aradi időjárásra.

Mert ilyenkor tudvalevőleg sok a — gyökér . . .

Arad uri közönségének

legkedveltebb szórakozási helyje a *Láng Testvérek vendéglője*. Minden este szebbnél-szebb mozgófénykép mutatványok. — *Kitűnő cigányzene*. Belépti-díj nincsen, *Elsőrendű konyha*. — *Kitűnő italok*.

NYÁRI MÚZSA.

**NYÁRI MÚZSA.**

Varieté.

\*

Aradon egy kérvény kapcsán meglehetősen sok embert foglalkoztat most az a kérdés: szükség van-e az öt hónapos orfeum-szezonra, vagy nincs. A kérdésre sok teoretikus értékű felelet hallottunk már, hát lássuk a gyakorlati oldalát is.

A *Központi-szálló* kellemes kertjében működő *Jaulus*-fels variété napról-napra igazán szép, nagyszámu közönség előtt játszik. És ennél súlyosabb orgamentumot igazán bajos volna találni az öthónapos orfeum-szezon mellett. A közönségnek kell az orfeum, s végre is nem egyesek — Szendrey Mihályok — hanem a közönség akarata és ízlése szerint kell mindennek történnie.

Mondják azt is, hogy az orfeum csak akkor kell, ha jó. Ez igaz lehet s különben a *Jaulus* variété szokatlan népszerűsége is emellett szól. A közönség valósággal úgy kezeli ezt az orfeumot, mint a színházat, s a családok estéről-estére hűségesen beállítanak oda. A látogatók és előadók jó viszonzát híven illusztrálta a népszerű *Morvai nővérek* szombatesti jutalomjátéka. A közönség hosszasan ünnepelte s remek virágadományokkal lepte meg kedvenceit, a széphangu és ügyes lábu *Dodikát* és *R'dikát*.

A változatosság, ami az érdeklődés fentartásának egyetlen biztos eszköze, ugyancsak nem hiányzik a variétében. Az itt működött artisták állandóan produkáltak valami újat, máttól fogva pedig a *személyeket* cserélte föl újakkal az igazgató. A régi gárdát csak ő maga, *Ducsy* Angéla, a diszkrét játékáért és kellemesen behizelgő hangjáért kedvelt énekesnő, a teljesen új programmal dolgozó kiváló komikus: *Göndör* Aurél és a társaság két

ügyes fiatal tagja: *Bodrogi* és *Pataky* képviselik.

Az új számok közül különösen a hírneves német kaqaret-énekesnő, *Sonja Nerman* egy akrobata csoport egy *szerccsen-trio* lesznek bizonyára hamar népszerűekké s bizonyára általános tetszéssel találkozik majd az ötletes *Jaulus* új bohózata: *A dános haramiák védeje*, vagy a *hálószoba titka*.

Városi és megyei telefon 324. szám.

**Tüzifa.**

Bükk, cser, gyertyán és tölgy hasábfa, valamint dorong tüzifa jutányos árban kapható kicsinyben. Faraktár

Arad, Nagyváradi-ut 2a.

Vaggonrakományonkinti megrendelések úgy tüzifa, mint kádár dongafára elfogadtatnak.

**NACHT VIKTOR,**

Arad, Petöff-utca 8. szám.

M. kir. szabadalmazott

**borszivattyúk**

és hozzávaló legjobb minőségű gummicsovek legolcsóbb gyári árakon.

A szivattyú-hengerből a bor utolsó cseppig kifolyik, a szőlőmagvak, hések és egyéb tisztátalanságok azonnal továbbittatnak, ezáltal a szivattyú nem romlik és a bort nem ronthatja. A gépezet jó működéseért 3 évi jótállás (ingyen javítás.)

**Tüzi fecskendők**

golyó szelepekkel. Községeknek legalkalmasabb mert homokos és sáros víz használatánál sem tagadja meg a szolgálatot. A gép jó működéseért 3 évi jótállás (ingyen javítás.) Hozzávaló országos egységes csavarok és a legjobb minőségű belül gummirozott kendercsovek a legolcsóbb árakon.

**Kutak**

hozzávaló

csövekkel,

olcsóbbak és jobbak mint bármely bel- vagy külföldi gyárban.

**Hőnig Ottó**

M. kir. szab. tüzi-fecskendő és szivattyú-készítő  
Arad, Rákóczy-utca 27. szám.  
Permetező javítások elfogadtatnak.

**Törlesztéses PÉNZKÖLCSÖNÖKET**  
amertisatlós  
15, 20, 25, 30, 40, 50  
és 65 évi időtartamra

4 százalékos törzskamattal földbirtokra és bérházakra a becsérték legmagasabb hányadig rövid idő alatt kieszakozól:

**Herzog Sándor**

(volt bankintézmény)

ARAD, Weitzer János-utca 15. sz.



A pécsi

országos kiállításon legmagasabb kitüntetést, díszoklevelet nyert.

# Koch

**Dániel**  
villanyvilágítási  
és telefon-berendezés  
vállalata

Deák Ferenc-u. 42.,  
Fehér Keresztel szemben  
Elvállal villanyos vi-  
lágítási és házi telefon  
berendezéseket jutá-  
nyos árban.

Gáz-, petroleum-lusz-  
terek villanyosra átala-  
kítása.

Villanyos világítási  
javításokat azonnal esz-  
közlők.

Költségvetések min-  
den kötelezettség nél-  
kül.



## Zálogtárgyakról

zálogcédulákat,  
arany- és ezüstmű-  
ket, ókszertárgyakat,  
gyémánt- és briliáns-  
köveket a legmagasab  
árban

## veszek.

Farkas Streicher J.

ékszerkereskedő

Arad, Tököly-t 1.

A nagyérdemű kö-  
zönség szíves tudomá-  
sára hozom, hogy

**888. vendéglőm**

megnyitottam.

Saját termésű borok.

Első m. részv. serfőzdei  
**udvari sör.**

Pohár 16 f. ller,  
korsó 24 fillér.

A nagyérdemű kö-  
zönség szíves pártfo-  
gását kérve,  
tisztfelettel

**Répassy Pál.**

## Legolcsóbb köszén Aradon.

Kitűnően égő nagy hófoku hazai köszén  
mm.-ja 3 kor. 40 fill. házhoz szállítva (legalább  
5 mm. vételnél) 3'60 kor. Kapható:

**Engel Gyula** Boros Béni-tér 29. és Lő-  
vész-utca 1.a üzleteiben. Te-  
lefon 521. és 175.



## Gyermek kocsik

## Fischer nagy áruházában

(Szabadság-tér 12. sz.)

**óriási választékban**  
kaphatók.

**Az árak rendkívül olcsók**  
5 forinttól 50 forinttig.



Igen jutányos áron vállal mindennemű  
**kövezési és csatornázási**  
munkákat

# Sztanity Mátyás

kövezési vállalkozó

**Arad, Csernovits Péter-utca 14. sz**



Ajánlok mosott szénből piritott kitűnő  
minőségű, magas hófoku

## == lupényi ==

# kocka koksztot

100 kilonként 3 kor. helyt bányá állomás.  
Bővebb felvilágosítással készséggel szolgál

**Pollák Vilmos,**  
a Zeilvölgyi szénbányák képviselője  
lakik Arad, Andrassy-tér 24-25.

## DICK SAMU

órák- és látszerész

Arad, Andrassy-tér és Weitzer J.-u. sarkán

Elad és javít mindennemű órákat két  
évi jótállás mellett, a legolcsóbb árakon.

Raktáron tart mindennemű színházi látos-  
veket a I különböző kiállításban, legfino-  
mabb lorgnott orrcsüptetők és szemüvegek, arany,  
ezüst, nickel és tekenősbéka csontkeretekben,  
legjobb ívegekkel.

Nagy raktár sűrűségi fokmérőkben, bor,  
must és szesz részére, továbbá mindentéle hő-  
mérők mindennemű kivitelben. 7889

**Szemüvegek és orrcsüptetők**  
orvosi rendellet szerint azonnal készíttetnek.

## Költözők figyelmébe!

Villanyvilágítás, villanycsongó beron-  
dezés és javításokat, petroleum lámpák  
átalakítását gáz és villanyra legolcsóbban  
szakszerűen végzem.

Lusztterek gáz és villanyra gyári ár-  
ban eladok, továbbá Auor-égők, izzólám-  
pák, gyöngyrotok és üvegfelszerelések.

## DIAMANT FERENCZ,

Atzél Péter-u. 2., a színház főbe-  
járatával szemben, (Bohus-udvarban.)

Telefon 595.

Magyar királyi államvasutak.

# Nyári menetrend

Érvényes 1908. évi május 26-tól.

Arad-Budapest.							
Állomások	Sz. I. II.	Gy. I. II.	Sz. I. II.	Gy. I. II.	Tv. I. II.	Sz. I. II.	Gy. I. II.
Arad	5:06	8:18	11:25	4:10	4:51	9:32	
Safronya	5:30		11:41		5:08	9:58	
Kurucs	5:53	8:30	11:55	4:35	5:25	10:18	
Lókőbánya	6:16		12:10		5:44	10:41	
Bánhidai major	6:39		12:16		5:51	10:48	
Győrságut	6:52				5:58		
Kétegyháza	7:10	9:00	12:26	4:58	6:05	10:58	
Kigyós	7:31	9:01	12:34	4:59	6:21	11:13	
Békés-Csaba	7:52	9:19	12:50	5:17	6:37	11:28	
Békés-Füldvár	8:13	9:22	1:20	5:20	6:54	11:43	
Mesőbény	8:34	9:41	1:54		7:11	11:58	
Gyoma	8:55	10:01	2:10	5:30	7:27	12:13	
Mezőtúr	9:16	10:20	2:25	5:34	7:44	12:28	
Pusztas-Pé	9:37		3:21		8:01		
Pusztas-Tenyő	9:58	10:52	3:35		8:17		
Szelecz	10:19	11:00	3:49	6:14	8:34		
Szelecz	10:40	11:12	4:03	7:10	8:50		
Ujász	11:01	11:19	4:17	7:14	9:07		
Ujász	11:22	11:35	4:31	7:18	9:23		
Tápló-Györgye	11:43	11:57	4:45	7:22	9:39		
Tápló-Szele	12:04		5:17		10:00		
Nagy-Káta	12:25		5:43		10:21		
Tápló-Szele	12:46		5:57		10:42		
Sály-Sáp	13:07		6:11		11:03		
Mende	13:28		6:25		11:24		
Gyömör	13:49		6:39		11:45		
Magló	14:10		6:53		12:06		
Rákcs	14:31		7:07		12:27		
Kőbánya fel. p. u.	14:52		7:21		12:48		
Budapest k. p. u.	15:13	1:15	7:35		13:09		

Budapest-Arad.							
Állomások	Tv. I. II.	Gy. I. II.	Sz. I. II.	Gy. I. II.	Sz. I. II.	Gy. I. II.	Tv. I. II.
Budapest k.p.u.	7:20	8:00	12:20	4:10	4:51	9:32	
Kőbánya felső p. u.		8:16	12:36		5:08	9:58	
Rákcs	7:30	8:17	12:37	4:35	5:25	10:18	
Magló		8:44	1:11	4:44	5:44	10:41	
Gyömör		8:52	1:19	4:51	5:51	10:48	
Mende		9:00	1:20	4:58	5:58	10:58	
Sály-Sáp		9:11	1:43	5:05	6:05	11:03	
Tápló-Szele		9:21	1:37	5:11	6:11	11:13	
Nagy-Káta	8:30	9:41	2:29	5:17	6:17	11:28	
Tápló-Szele		9:38	2:43	5:24	6:24	11:43	
Tápló-Györgye		10:09	2:53	5:31	6:31	11:58	
Ujász		8:59	3:10	5:38	6:38	12:13	
Ujász		8:59	3:12	5:38	6:38	12:13	
Szelecz		8:18	3:40	5:51	6:51	12:28	
Szelecz		8:28	3:58	5:58	6:58	12:43	
Szelecz		8:35	4:11	6:05	7:05	12:58	
Pusztas-Tenyő		12:37	4:41	6:18	7:18	1:13	
Pusztas-Pé		12:48	4:59	6:25	7:25	1:28	
Mezőtúr		10:04	5:21	6:41	7:41	1:43	
Mezőtúr		10:05	5:24	6:44	7:44	1:46	
Gyoma		10:28	5:33	6:53	7:53	1:58	
Mesőbény		10:34	5:38	6:58	7:58	2:03	
Mesőbény		10:53	6:07	7:27	8:27	2:18	
Békés-Füldvár		1:43	6:30	7:30	8:30	2:33	
Békés-Füldvár		1:13	6:32	7:32	8:32	2:35	
Békés-Csaba		11:11	6:43	7:43	8:43	2:44	
Kigyós		11:13	6:53	7:53	8:53	2:54	
Kigyós		2:17	6:54	7:54	8:54	2:55	
Kétegyháza		11:30	7:00	8:00	9:00	3:00	
Kétegyháza		11:30	7:00	8:00	9:00	3:00	
Győrságut		7:58	8:00	9:00	9:00	3:00	
Bánhidai major		8:09	8:00	9:00	9:00	3:00	
Lókőbánya		8:13	2:51	8:00	9:00	3:00	
Kurucs		8:36	3:05	8:00	9:00	3:00	
Safronya		8:51	3:15	8:00	9:00	3:00	
Arad		9:10	3:29	8:00	9:00	3:00	

Arad-Törvis.						
Állomások	Gy. I. II.	Sz. I. II.	Gy. I. II.	Sz. I. II.	Tv. I. II.	Sz. I. II.
Arad ind.	12:21	2:30	4:04	7:04	6:35	10:00
Göngyös	2:44	4:15			6:48	10:21
Mezőtúr	3:07				7:06	10:44
Gyomai major	3:14	4:37				
O-Paulis	3:21					
Paulis	3:35	4:58			7:10	11:10
Bacska	3:41	4:53			7:21	11:21
M. Andras (6)	3:55	5:01	7:04		7:29	11:29
M. Andras (1)	3:55	5:09	7:11		7:34	11:34
Milova-O.		5:24				
Komop		5:40			7:54	12:00
Borsos		6:00	8:00		8:08	12:08
Sobors	1:50	6:20	8:20		8:47	12:17
Zám	2:00	6:30	8:30		9:13	12:33
M. Andras	2:35	6:37	8:37		9:47	12:47
Déva	2:58	6:50	8:50		10:27	13:07
Plaki (6)	3:10	6:55	8:55		10:44	13:24
Plaki (1)	3:16	6:57	8:57		10:50	13:30
Mezőtúr	3:30	7:00	9:00		11:00	13:40
Mezőtúr (6)	4:00	10:20	11:20		12:00	14:00
Mezőtúr (1)	4:10	10:30	11:30		12:10	14:10
Gy. Andras	4:27	10:37	11:37		12:30	14:30
Törvis (6)	7:00	10:50	11:50		12:31	14:31
Törvis (1)	7:00	10:50	11:50		12:31	14:31

Törvis-Arad.						
Állomások	Sz. I. II.	Gy. I. II.	Sz. I. II.	Gy. I. II.	Sz. I. II.	Gy. I. II.
Törvis ind.	6:35	10:00	8:00	11:30	9:30	13:00
Gy. Andras (6)	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
Gy. Andras (1)	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
Alvincz (1)	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
Szelecz (6)	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
Szelecz (1)	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
Déva	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
M. Andras (1)	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
Zám	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
Sobors	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
Borsos	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
Komop	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
Milova-O.	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
M. Andras (6)	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
M. Andras (1)	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
Bacska	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
Paulis	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
O-Paulis	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
Gyomai major	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
Kurucs	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
Mezőtúr	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
Göngyös	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05
Arad	6:40	10:05	8:05	11:35	9:35	13:05

Arad-Temesvár-Jászcsanak.				
Állomások	Sz. I. II.	Gy. I. II.	Sz. I. II.	Gy. I. II.
Arad	6:15	12:17	4:48	7:40
Uj-Arad	6:25	12:28	5:04	7:50
Németh-Ságh	6:42	12:44	5:27	8:07
Vinga	6:55	12:56	5:58	8:20
Orcsyfalva	7:06	1:07	6:08	8:30
Merczfalva	7:16	1:17	6:18	8:40
Szt. Andras	7:27	1:28	6:29	8:50
Temesvár-Jv.	7:43	1:45	6:45	9:05

  

Temesvár-Jászcsanak-Arad.				
Állomások	Vv. I. II.	Sz. I. II.	Gy. I. II.	Sz. I. II.
Temesvár-Jv.	8:45	3:24	6:28	9:28
Szt. Andras	9:00	2:42	6:33	9:33
Merczfalva	9:27	2:58	6:38	9:38
Orcsyfalva	9:42	3:08	6:43	9:43
Vinga	10:05	3:17	6:48	9:48
Németh-Ságh	10:23	3:36	6:57	9:57
Uj-Arad	10:47	3:47	7:07	10:07
Arad	11:00	3:56	7:16	10:16

(Utánnomás nem díjazatik)

HELYI ÉS MEGYEI TELEFON 387.

## BRAUN N. A. ARAD.

Boros Béni-tér, közvetlen a Vármegyei gazdasági egyesület mellett.

Ajánlja nagy raktárát mindennemű fetékárúban, bel-, és külföldi fényezésben, ecetekben stb. stb.

### MOBLES & HOARE angol hintőfényezések főraktára.

Saját gyártmány: „Nappány” ezüstszinű kályhatisztítószert, „Rózsa” cipőcserme, „Rózsa” fémtisztítópaszta, „Rózsa” kályhapaszta, mindenféle bőrfényesítő mázak és conserválószeresek u. m. vasella, bürzair, nyeregszappan pataszir stb.

Olcsó árak, szolid és pontos kiszolgálás.

Szíves pártfogást kér tisztelettel

**BRAUN N. A.**

Fajtszta riparia portalis alanyon oltott, elsőrendű, duggyökerező bor- és csemegefajta

# szőlő-oltványokat

valamint gyökerező riparia portalis szőlő-vesszőket bármely mennyiségben szállít:

## HÁMORY-GAZDASÁG

SZŐLŐ-OLTVÁNY-TELEPE ARAD.

Bővebb felvilágosítással és árajánlattal szívesen szolgál

Deák Ferenc-utca 3. sz. alatt.

Telefon 229.



**Kelengyék !**

**Központi Divatáruház**

**Vásznak, asztalnemű.**

# Deutsch Testvérek

## ARAD.

ajánlják dusan felszerelt  
raktárukat mindennemű  
**női és férfi**

**divatcikkekben.**

Elsőrendű gyártmányok. — Olcsó szabott árak.

# Deutsch Testvérek

**ARAD.**

**Női-Confectio.**

**Minorita-palota.**

**Szőnyeg !**

## Kényelem a fő dolog!

Különösen a cipőknél, mert a rossz szabásu és hanyagul kidolgozott cipő a lábat időelőtt tönkre teszi. A hirneves

# K o b r a k - c i p ő k

amellett, hogy a legdivatosabb és tetszetős formában készülnek, a legkényelmesebben vannak szabva és a legnagyobb gonddal vannak kidolgozva.

A Kobrak-cipőgyár cipőkülönlegességei kaphatók **Aradon ki-  
zárólag**

**Lányi Marcell**

„Kobrak“ cipő-raktárában

**Aradon, Atzél Péter-utca 1. sz.**

Nyomatott Zimsky István és Társa könyvnyomdájában Arad.